

LE JASEUR



Coquelicots
Jour du Souvenir

DE SAINT-SAMUEL

VOLUME 8
NOVEMBRE 2010

RAPPORT SUR LA SITUATION FINANCIÈRE DE LA MUNICIPALITÉ
EN CONFORMITÉ AVEC L'ARTICLE 955 DU CODE MUNICIPAL
Le 10 novembre 2010

RAPPORT FINANCIER POUR L'ANNÉE 2009 :

Les conventions comptables en matière de finances municipales demandent de viser l'équilibre budgétaire, c'est à dire pas plus de dépenses que le revenu. Si pour une année financière (1^{er} janvier au 31 décembre) une municipalité termine son année avec un montant de dépenses supérieur à ses revenus il y a un déficit et une municipalité doit réagir et trouver des solutions pour tendre vers l'équilibre. En fin 2009 la municipalité de Saint-Samuel se dirigeait vers un excédent des dépenses de 314 374\$. Pour rééquilibrer son portrait financier en décembre 2009 le conseil a décidé de faire en premier lieu un emprunt de 133 000 pour une période de 5 ans. En second lieu la municipalité a augmenté sa marge de crédit à 250 000\$. L'objectif étant de rembourser complètement cette marge en moins de 2 ans. Ainsi donc, le montant 2009 initial de déficit qui était de 314 374\$ a été abaissé de 133 000\$ par l'emprunt (5 ans). Le résiduel soit 181 374\$ a été absorbé temporairement par la marge de crédit.

INDICATIONS PRÉLIMINAIRES QUANT AU RAPPORT FINANCIER POUR L'ANNÉE 2010 :

En décembre 2009, le conseil adoptait pour l'année 2010 un budget équilibré de 743 809 \$. Pour ce faire le conseil garda inchangé son taux de taxation à 0,85\$ du 100\$ d'évaluation. Également les tarifs, sécurité publique, ordures, sécurité incendie sont demeurés pratiquement les mêmes, soit les coûts réels de ses services. A été ajouté à votre compte de taxe le remboursement de l'emprunt servant à diminuer le déficit 2009. Cette taxe de 0,04\$ du 100\$ d'évaluation correspondait uniquement à l'intérêt payé qu'a généré cet emprunt. En 2011 cette taxe sera augmentée pour assurer le paiement de l'intérêt et du capital qui seront payés. Le défi majeur qu'a relevé le conseil en 2010 était de terminer l'année avec une marge de crédit la plus basse possible. Pour ce faire plusieurs postes de dépenses ont été contraintes à une cure minceur question de se refaire une santé financière. Cette méthode était une solution à court terme mais ne peut être envisagée sur une longue période car nous nous devons de garder en état acceptable nos infrastructures municipales. Je pense que l'année 2010 se terminera avec un surplus au niveau de la trésorerie de plus de 100 000\$ ce qui viendra diminuer d'autant la marge de crédit de la municipalité qui devrait se situer au 31 décembre près de 50 000\$.

PROGRAMME DES DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS POUR L'ANNÉE 2010 :

Comme prévu les dépenses en immobilisation pour l'année 2010 ont été minimales et peu coûteuses. Ainsi donc, des dépenses d'aménagement du local de la bibliothèque et de la patinoire ont été réalisées pour un montant de 5 000\$. De plus l'installation de chauffage d'une thermopompe a été effectuée pour un montant de 2 788\$. Réparation de toit et autres aménagements terminent le programme d'immobilisation pour l'année 2010. Également des travaux d'envergure au montant de 30 000\$ ont été réalisés sur les rues des Ormes et des Cerisiers.

INDICATIONS PRÉLIMINAIRES QUANT AU BUDGET D'OPÉRATION 2011 :

Les membres du conseil travailleront en novembre et décembre à la confection du budget 2011 et tenteront de fournir les services requis par les contribuables à un taux de taxe raisonnable et compétitif avec les municipalités comparables.

PROGRAMME DES DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS POUR L'ANNÉE 2011 :

Deux dossiers majeurs feront, je l'espère, des avancées significatives pour 2011.

Chemin du rang 2

Des coûts anticipés frisant le million nous portent à trouver des solutions alternatives. Un dossier a été remis à la Sécurité Civile démontrant notre inquiétude face à certains décrochements de terrain près du chemin. Une analyse est en cours ...mais il est probable que des réparations majeures seront entreprises sur les tronçons les plus endommagés.

Égout du village

C'est un incontournable pour 2011, la municipalité devra investir pour trouver la meilleure solution à ce problème environnemental. Je puis vous assurer que la solution devra respecter la capacité de payer de la municipalité et des citoyens.

Une mise à niveau des équipements de bureau devrait être au programme pour l'année 2011. Les dépenses en immobilisation pour 2011 seront établies avec l'étude du budget en décembre prochain. Le conseil décidera des priorités d'action et ajustera le taux de taxation en conséquence.

INDICATIONS QUANT À LA RÉMUNÉRATION DES MEMBRES DU CONSEIL :

En 2010 la rémunération des membres du conseil n'est pas basée sur un taux fixe annuel. La rémunération est calculée en fonction des critères suivants :

Présences aux assemblées régulières et spéciales

Présences aux réunions d'études

Niveau de responsabilité aux dossiers locaux et régionaux

Répondant quant à certains secteurs d'activités de la municipalité

Pour la période du 1^{er} novembre 2009 au 31 octobre 2010 la rémunération des membres du conseil est la suivante :

René Mongrain	7 117,66\$		
Denis Lampron	2 312,56\$	Laurent Ratté	2 395,50\$
Grégoire Bergeron	2 394,86\$	Bianca Béliveau	2 188,18\$
Éric Rouleau	2 088,71\$	René Bergeron	2 213,06\$

CONCLUSION :

Enfin, en décembre, lors d'une séance extraordinaire du conseil municipal, je vous présenterai officiellement le budget 2011 ainsi que le programme des dépenses en immobilisations et la taxation pour la prochaine année.

Soyez assurés, que nous ne ménagerons pas nos efforts pour vous offrir des services municipaux qui répondent le plus adéquatement à vos attentes et à vos besoins et ce, aux plus bas coûts. Vos élus(es) municipaux recherchent constamment le juste équilibre entre le plus haut niveau de service et l'effort fiscal des contribuables. Nous continuerons de nous préoccuper de votre bien-être dans la mesure de nos moyens et de vos besoins.

LISTE DES CONTRATS COMPORTANT UNE DÉPENSE DE PLUS DE 25 000\$ ET DES CONTRATS DE PLUS DE 2 000\$, SI L'ENSEMBLE DES CONTRATS EST DE PLUS DE 25 000\$ AVEC UN MÊME CONTRACTANT.

9080-6589 QUÉBEC INC, 66 542,00\$ pour l'entretien des chemins d'hiver
Gesterra 75 620,00\$ pour les ordures ménagères, putrescible et la récupération
Excavation Constant 7 400\$ niveleuse, 17 600\$ rue des Ormes, 12 000\$ rues des Cerisiers,

Le maire,

René Mongrain

Province de Québec

AVIS PUBLIC

DÉPÔT DU RÔLE DE PERCEPTION

Avis est par la présente donné que le rôle triennal d'évaluation foncière de la municipalité de St-Samuel, sera en 2011, en vigueur pour son premier exercice financier, et que toutes personnes peuvent en prendre connaissance au bureau municipal, durant les heures d'affaires régulières.

Conformément aux dispositions de l'article 74.1 de la Loi sur la fiscalité municipale, avis est également donné que toute personne ayant un intérêt à cet effet peut déposer, à l'égard de ce rôle, une demande de révision prévue par la section I du chapitre X de cette loi, au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû apporter en vertu de cette loi.

Pour être recevable, une telle demande de révision doit remplir les conditions suivantes :

- être déposée au cours de l'exercice financier pendant lequel survient un événement justifiant une modification du rôle en vertu de la loi, ou au cours de l'exercice suivant;
- être déposée à l'endroit suivant ou y être envoyée par courrier recommandé;

MRC d'Arthabaska
40 Grande Ligne
Victoriaville
G6T 0E6

être faite sur le formulaire prescrit à cette fin et disponible à l'endroit ci-dessus indiqué;

être accompagné de la somme d'argent déterminée par le règlement 137 de la MRC d'Arthabaska et applicable à l'unité d'évaluation visée par la demande.

Donné le 28 octobre 2010.

Suzie Constant
Directrice générale
Secrétaire trésorière

L'Hiver, moi j'utilise mon bac brun!

Mardi, le 16 novembre prochain, aura lieu la dernière cueillette de matières organiques de l'année 2010 à Saint-Samuel. Si le camion de collecte suspend ses activités pendant l'hiver, votre bac brun ne devrait pas être remisé pour autant!!!! Bien au contraire!

Jusqu'à la mi-avril, date à laquelle la collecte des matières organiques reprendra, nous vous invitons à accumuler vos résidus de table dans votre bac brun. Ainsi, vous contribuerez à améliorer grandement le taux de matière détournée de l'enfouissement. En 2009, Saint-Samuel présentait un taux de diversion de 41%, encore trop loin de l'objectif de 60% que s'est donnée la région.

Saviez-vous que :

1. Chaque tonne de matière enfouie coûte 50% plus cher à votre municipalité par rapport aux coûts de traitement pour sa valorisation (matières organiques et recyclables).
2. Le gouvernement récompense les municipalités les plus performantes en leur redistribuant une plus grande part des sommes qu'il perçoit sur chaque tonne enfouie.
3. Les résidus de table représentent un poids considérable vu leur taux d'humidité. L'impact de cette matière déposée tout au long de l'année dans le bac brun, est donc beaucoup plus important qu'on le pense sur la réduction de nos déchets.
4. Les froids de l'hiver éliminent tout risque d'odeur pour la matière déposée en vrac dans le bac.

Petit truc!

Placez quelques feuilles de papier (journal ou sac d'épicerie) dans le fond de votre bac afin d'éviter que pendant la période de gel, la matière n'adhère aux parois.



Pour toute autre question sur les matières résiduelles, visitez www.gesterra.ca





SÛRETÉ DU QUÉBEC DE LA MRC D'ARTHABASKA

SIÈGES D'AUTO POUR ENFANTS

Bonjour à vous,

C'est avec joie qu'en date du 2010-10-26 le sergent Gaétan Bédard et moi-même nous sommes rendus à la Garderie les trésors de Sam dans votre municipalité afin de sensibiliser les parents à l'importance d'attacher leurs enfants dans les véhicules.

Le Saviez- vous?

-Chaque année au Québec environ 1250 enfants de 9 ans et moins meurent ou sont blessés en auto. Le siège d'auto est une solution à ce problème. Lorsqu'il est correctement utilisé, il réduit jusqu'à 70% les probabilités de décès et de blessures graves en cas d'accident.

-Vous n'avez qu'une courte distance à parcourir? Installez tout de même votre enfant dans son siège, car plus de la moitié des accidents surviennent dans les zones de 50km/h et dans un rayon de 8 km de la résidence.

Attention!

-Il est important de ne jamais placer la ceinture derrière le dos ou sous le bras de l'enfant, car en cas de collision, elle pourrait causer des blessures graves aux organes vitaux comme les poumons ou le cœur.

-N'installez jamais de siège d'auto à l'avant si l'auto est munie d'un coussin gonflable frontal du côté passager. D'ailleurs, cette précaution s'applique pour tous les enfants jusqu'à l'âge de 12 ans.

Pour l'installation des sièges d'auto pour enfants il y a de l'aide.

Capsules vidéo au www.saaq.gouv.qc.ca/prevention/sieges vous pouvez visionner trois capsules vidéo, une pour chaque type de siège.

En plus il est possible de prendre rendez-vous avec des policiers en appelant au 819 752-4545, afin de vérifier l'installation de votre siège d'enfants.

Agte Josée Hébert

Marraine de St Samuel

A la mémoire de nos disparus (es)

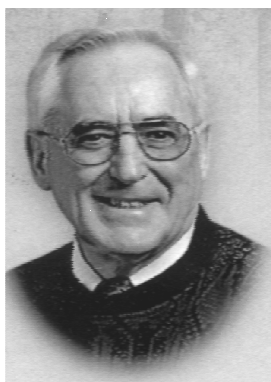
2
0
0
9



Maurice Cyrenne

3 sept. 1920 - 21 nov. 2009

2
0
0
9



Rosaire Arseneault

25 nov. 1929 - 28 nov. 2009

2
0
1
0



Germain Bergeron

12 mars 1924 - 15 janvier 2010



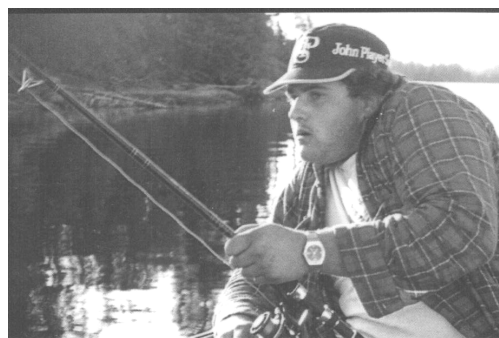
Solange Lamontagne

4 mars 1937 - 21 janvier 2010



Armand Auger

28 août 1917 - 25 janvier 2010



Richard Constant

11 décembre 1969 - 8 avril 2010



Yolande Hébert

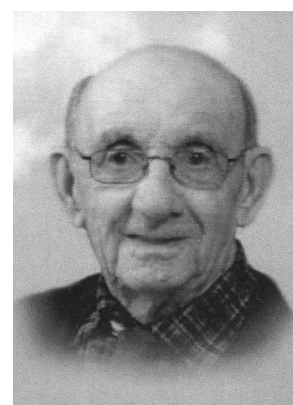
7 mars 1944 - 20 avril 2010



Manon Houle

(épouse de Armand Auger)

11 août 1928 - 17 juillet 2010



Armand Béland

21 juin 1914 - 24 août 2010



27 et 28 décembre 2010

3 et 4 janvier 2011

*Joyeuses
fêtes*

La Caisse est fermée

Nous restons accessibles 24 heures sur 24 grâce au Service AccèsD
en composant 1-800-224-7737,
en visitant notre site internet www.desjardins.com
ou en utilisant nos guichets automatiques.

*Les dirigeants et le personnel de la Caisse
Desjardins de Daveluyville
vous offrent leurs Meilleurs Vœux à l'occasion de*

Noël et du Nouvel An

Votre Caisse Desjardins de Daveluyville sera

OUVERTE

Aux heures habituelles les 24 et 31 décembre 2010



Cours d'anglais privés

Pour les adolescents de secondaire 3-4 et 5.
Aide aux devoirs et préparation aux examens du MELS (sec.5)

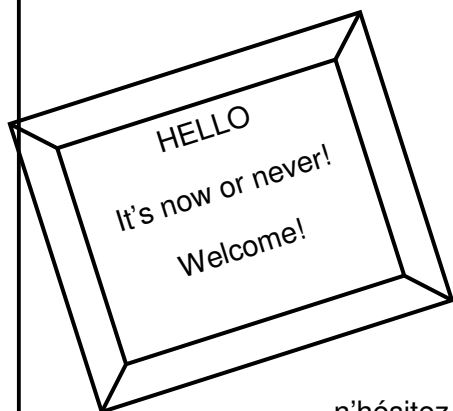
Pour les adultes désirant converser en anglais
avec d'autres adultes sur des sujets d'actualité.

Pour les adultes qui désirent un cours privé
adapté à vos besoins.

Apprentissage dans une atmosphère détendue...
...cours donnés par une enseignante d'anglais diplômée...
...prix plus que concurrentiels...

...n'hésitez pas à me contacter!

Sandra Lampron (819) 353-1566



GRAND MERCI!

**Merci à tout ceux et celles qui ont contribué
à la levée de fonds de la Croix-Rouge. (\$157,07)**

**Marc Dassylva
809, rang 15**

FÉLICITATIONS

COFFRAGE RÉAL BERGERON INC.

Jonathan Massé, président

Prix PME Banque Nationale

catégorie **OR** Lauréats Régionaux

Des nouvelles de l'école... (novembre 2010)

Voici vos parents nommés au Conseil d'Établissement.

Claudia Doucet (Jérémy 5^{ième})
Sophie Michaud (Vincent 4^{ième})
Nathalie Coutu (Angélique 5^{ième} et Raphaël 2^{ième})
Kareen McKenzie (Delphine 1^{ière})
Michelle Allard (Thierry 2^{ième} et Alexis mat)
Karine Bélanger (Kelly-Ann mat)



Un nouveau rallye-image sera en vente dès le 15 novembre prochain. «**Au zoo**» sera disponible, comme à l'habitude, à l'école ainsi qu'au Magasin Général (et aux endroits habituels à Victo et Warwick). Merci à Louise pour tous les rallyes précédents et à Michelle et son équipe de prendre le relais de ceux-ci.

L'école a des billets pour l'excellente partie des **Tigres de Victoriaville** contre les Remparts de Québec pour le VENDREDI, 3 DÉCEMBRE, à 19:00. Chaque billet vendu apporte une ristourne très intéressante pour les activités des enfants. Réservez le plutôt possible à l'école 819-353-2378 ou par les élèves (avec la feuille prévue à cet effet)

	<u>Tarif de vente</u>	<u>Ristourne</u>
Adulte	14\$	5\$
Senior (60 ans et +)	12\$	4\$
Étudiant (13 ans et +)	8\$	3\$
Enfant (12 ans et -)	5\$	2\$



Les tournages pour le montage-vidéo sur la chanson-thème sont débutés. Le produit fini devrait sortir en décembre... En attendant vous pouvez retourner et chanter cet air entraînant au lien suivant : <http://www.youtube.com/watch?v=B4H7ih5Aoc4> . En plus d'avoir beaucoup de plaisir à réaliser le tout, il développe aussi l'appartenance et la fierté des enfants envers leur école.

Grâce à l'implication de généreuses personnes, nos enfants ont plusieurs activités qui s'offrent à eux sur l'heure du dîner à chaque semaine. **Le Club des Coureurs** avec Mme Annick, **Le Club de Lecture** avec Mme Nathalie et Mme Kareen ainsi que du **tricotin** et «**Il était une fois les Amériques**» avec Mme Sandra. Merci à toutes !

Nous attendons toujours avec grande impatience la tenue des premières rencontres tant attendues pour le projet PARC-ÉCOLE...



Carrefour jeunesse-emploi du comté de Richmond

Le marché caché de l'emploi

Le réseau de contact

En faisant savoir à vos proches (parents, amis) et connaissances (liées à votre vie étudiante, professionnelle, associative, sportive, religieuse, politique) que vous cherchez un emploi, vous obtiendrez des informations sur les entreprises qui recrutent ou envisagent de le faire. Utilisez leurs «tuyaux» pour essayer de rencontrer des employeurs avant que ceux-ci n'aient commencé à recruter.

La candidature spontanée

Donnez votre CV même aux entreprises qui n'ont pas affiché de poste. Qui sait, vous pourriez très bien arriver au bon endroit, au bon moment ! Si, grâce à votre réseau de contact, vous obtenez une recommandation, votre candidature sera plus efficace.

Les opportunités internes

Privilégiez les offres internes, si votre entreprise en propose : personne d'autre ne les verra. Que vos collègues! Évaluez votre volonté de changer de poste et votre attachement à cette entreprise. Si tous deux sont élevés, saisissez toute opportunité interne! Il peut aussi être utile d'informer votre employeur, d'une façon diplomate, que vous êtes ouvert à évoluer dans l'entreprise si des postes se libéraient.

La vie des entreprises

Renseignez-vous sur la vie de vos entreprises favorites en lisant les journaux, magazines, annuaires et presse interne. Comparez l'exactitude de vos informations et perfectionnez grâce à elles vos lettres de présentation, sans tomber dans la flatterie.

Les autres pistes

Affichez votre C.V. sur Internet. Plusieurs sites permettent d'inscrire sa candidature en ligne. Y figurer ne vous coûtera rien et vous améliorerez vos chances de décrocher l'emploi désiré.

BÂTIR AVEC VOUS

Bureau de Warwick

204-D St-Louis
Warwick (Qc) J0A 1M0
Tél. 819 358-9838 *(888)524-4446
Télec. 819 358-9840
Courriel: warwick@cjerichmond.qc.ca



Invitation

Conférence-échange sur la nutrition (gratuite)

Pourquoi bien manger?

À quoi devrait ressembler nos repas après 50 ans?

Conférencière :Mme Angèle Martin-Rivard, Nutritionniste

Lundi 15 novembre à 13h30

Club Fadoq de St-Valère

2,rue de Parc



Fête de Noël

Vendredi, le 3 décembre

Au Centre Communautaire Le Samuelois

Le Club D'AGE D'OR invite

toutes les personnes de 50ans et plus

à souper et à danser

Apportez votre bonne humeur et votre vin.

Le souper à 18h. Prix : 10.00\$

Une surprise de relaxation de 19h15 à 20h.

Une réponse pour le 26 novembre S.V.P.

Réal Gendron 819-225-8412

Armande Denoncourt 819-353-2557



Membres Moose

Déjeuner 5 décembre de 8h 45
à midi
(membres et amis)

Tous les membres et
leurs enfants de 0 à 12 ans

5 décembre : fête de Noël

Parade du Père Noël vers
13h30

remise des cadeaux à la loge

Votre présence est le salaire
des bénévoles.



Salon des achats de Noël

Le samedi 27 novembre 2010

10 h à 17 h

Au centre communautaire de
Sainte-Clotilde, 1, rue du Parc



Vitrail, chocolats, savons,
artisanats, bijoux, cabanes
d'oiseaux, peinture sur
bois, décoration de Noël,
tourtières, papeteries, CD
musique et bien d'autres
découvertes

Avec la participation:
Les gâteries de Sonia.

Encan silencieux sur
place au profit des lo-
sirs de Sainte-Clotilde

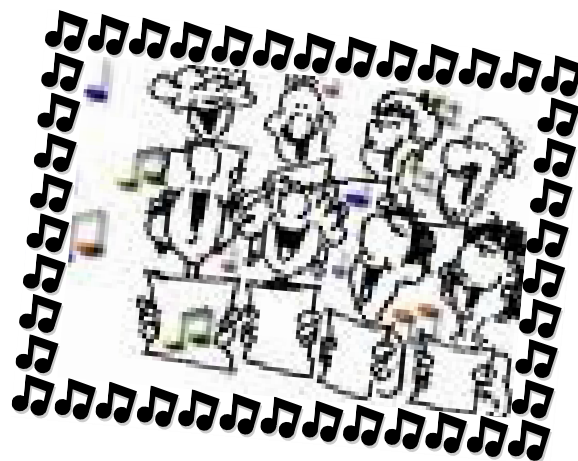
11 h Chorale de chants de Noël

11 h 30 Léger lunch disponible

13 h Chorale de Chants de Noël

16 h Animation de Julie Sa Muse

16 h 30 Tirage de cadeaux par le Père



Loisirs  Sainte-Clotilde

Au pays de
L'Ogre et la Fée

 Julie Sa Muse

BUREAU MUNICIPAL : 140, rue de l'Église Téléphone 819 353-1242 internet : www.saint-samuel.ca
Saint-Samuel G0Z 1G0 Télécopieur 819 353-1499 courriel : info@saint-samuel.ca

HEURES D'OUVERTURES : Lundi, mercredi et jeudi de 8H30 à 15H30

MEMBRES DU CONSEIL : René Mongrain, maire 353-1206
Denis Lampron, conseiller 353-1610 Laurent Ratté, conseiller 353-2354
Grégoire Bergeron, conseiller 353-2203 Bianca Béliveau, conseillère 353-1793
Éric Rouleau, conseiller 225-4097 René Bergeron, conseiller 353-2535

Suzie Constant directrice générale et location du centre Courriel : info@saint-samuel.ca

Diane Beauchesne inspectrice en bâtiment Courriel : permis@saint-samuel.ca

Jean-Noël Houle inspecteur en voirie 353-1373 ou 795-5036

Marc Paquet responsable du centre Le Samuelois 819 353-1508

SPAA plainte de chien, chien perdu, chien errant tél : 758-4444

Comité de l'Âge d'Or : Réal Gendron, président 225-8412

Comité des axes de la pastorale : Gilles Lapointe, prêtre 353-2205

Centre de service à la communauté: Anny Constant, présidente 225-8029

Chorale : Colette Bergeron 353-2918

Comité Consultatif d'Urbanisme (CCU) Éric Rouleau 225-4097

Corporation de développement de Saint-Samuel (CDSS) : Denis Lampron 353-1610

École : Claudia Doucet 336-3923

Fabrique et Marguilliers: Antoinette Bergeron 353-2201

Comité des loisirs : Maxime Arseneault 353-1455

Femmes Moose : Armande Denoncourt 353-2557

Hommes Moose : Félix Beatty 225-4285

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

143, rue de l'Église 819 353-2642 Responsable : Érick Bergeron 353-2438
Les mercredis de 18H30 à 20H30

Service incendie 911 Bureau de poste 353-2280

Urgence 911 Garderie 353-1863

Info Santé 811 École Centrale 353-2378

Police 752-4545 Presbytère 353-2205

Ambulance 758-1596 Muncar 758-6868